



eSports Grade Gaming Mousepad



[ENG] Please avoid letting the bottom material stick with each other.

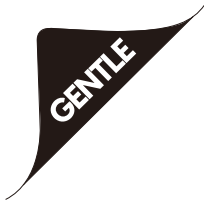
[KOR] 마우스 패드 바닥재가 서로 붙지 않도록 하십시오.

[FR] Veuillez éviter de laisser les côtés du matériau inférieur coller les uns aux autres.

[ES] Evite que los lados del material del fondo se peguen entre sí.

[CN] 请勿使鼠标垫底部相互粘连在一起。

[JP] マウスパッドの底面同士がくっつかないように注意してください。



[ENG] Please be gentle when peeling off the mouse pad from your table.

[KOR] 테이블에서 마우스 패드를 떼어낼 때 부드럽게 떼십시오.

[FR] Veuillez être prudent lorsque vous décollez le tapis de souris de votre table.

[ES] Tenga cuidado al quitar la alfombrilla de ratón de su mesa.

[CN] 从桌子上拿掉鼠标垫时, 请轻轻拿掉。

[JP] テーブルから剥がす時は丁寧に行ってください。



[ENG] Please wipe the bottem with damp microfiber cloth when it is dirty (please dont use alcohol)

[KOR] 마우스 패드 바닥이 더러우면 젖은 극세사 천으로 닦아주세요(알코올은 사용하지 마세요)

[FR] Veuillez essuyer le dessous avec un chiffon en microfibre humide s'il est sale (veuillez ne pas utiliser d'alcool)

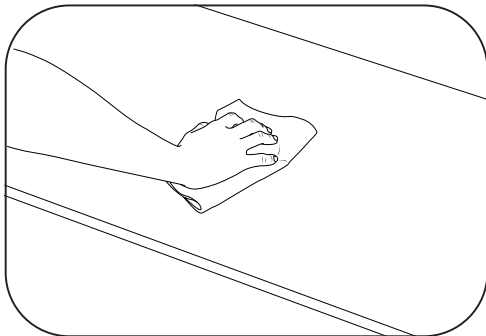
[ES] Limpie la parte inferior con un paño de microfibra húmedo si está sucio (no use alcohol)

[CN] 如果鼠标垫底部脏, 请用湿透的超细纤维布擦拭 (请勿使用酒精)。

[JP] 底面が汚れた時は、湿ったマイクロファイバークロス等で拭き取ってください。(アルコールタオルなどは使用しないでください)

Installation

1



[ENG] First, thoroughly wipe the desk where you want to put the pad, making sure that there is no dust or residue left before applying the pad.

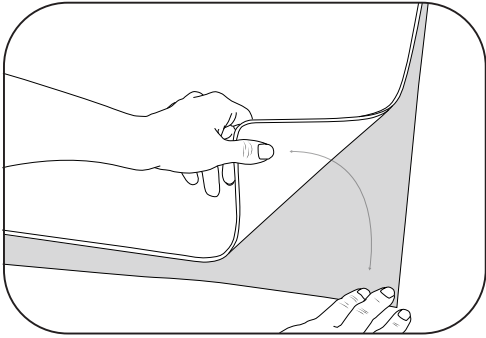
[KOR] 먼저 패드를 놓을 책상에 이물질이 없도록 깨끗이 닦아 주세요.

[FR] Tout d'abord, nettoyez soigneusement le bureau où vous souhaitez placer le tapis de souris, en vous assurant qu'il ne reste ni poussière ni résidu avant d'appliquer le tapis.

[ES] Primero, limpie a fondo el escritorio donde desea colocar la alfombrilla, asegurándose de que no quede polvo ni residuos antes de aplicar la alfombrilla.

[CN] 首先将桌面上的异物尘土打扫干净。

[JP] マウスパッドを貼り付けする位置を決め、まずは埃などを綺麗にふき取ってください。

2

[ENG] Remove the protective paper sheet.

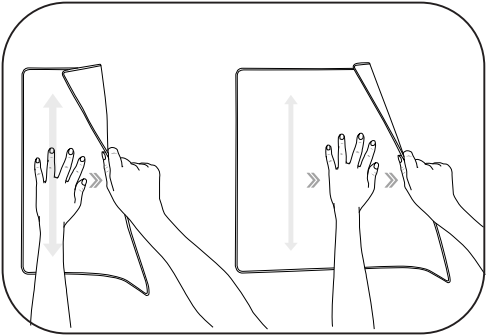
[KOR] 패드 밑면에 붙어있는 종이를 떼어 내주세요.

[FR] Retirez la feuille de papier de protection si elle est présente.

[ES] Retire la hoja de papel protectora, si está presente.

[CN] 请撕掉垫子底部贴着的纸。

[JP] 剥離フィルムを剥がしてください。

3

[ENG] Start by applying the pad on one side, and then progressively apply the pad towards the opposite side. Make sure to apply enough pressure on all of the surface of the pad to push out any air that gets trapped beneath.

[KOR] 패드를 가장자리부터 책상에 올린 후, 손을 위아래로 밀어 공기를 빼내며 천천히 옆으로 책상에 붙여주세요.

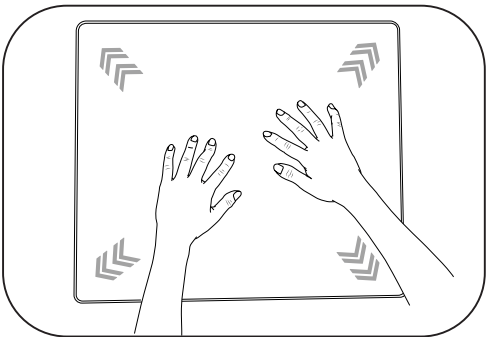
[FR] Appliquez le tapis de souris en commençant par un côté, puis appliquez progressivement le reste du tapis vers le côté opposé.

Assurez-vous d'appliquer suffisamment de pression sur toute la surface du tapis de souris pour expulser l'air emprisonné en dessous.

[ES] Aplique la alfombrilla comenzando por un lado y luego aplique progresivamente el resto de la alfombrilla hacia el lado opuesto. Asegúrese de aplicar suficiente presión en toda la superficie de la alfombrilla para expulsar el aire que quede atrapado debajo.

[CN] 将垫子最从边缘开始放在桌面上后,用手上下压平,排出空气,这样慢慢展开贴在桌子上。

[JP] マウスパッドの端から貼り付けてください。気泡が入らないように、中央から端へ向けて気泡を押し出すようにプレッシャーをかけながら貼ります。

4

[ENG] Finally, after you have applied your pad on the desk, check the surface of the pad with your hands and make sure that no air is left trapped underneath. Push out any left air bubbles from the center of the pad towards the sides.

[KOR] 패드를 책상에 붙인 뒤 마지막으로 마지막으로 패드와 책상 사이에 공기가 들어가지 않았는지 확인하며 양손으로 공기를 바깥으로 밀어내 주세요.

[FR] Enfin, après avoir appliqué votre tapis de souris sur le bureau, vérifiez la surface du tapis de souris avec vos mains et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air emprisonné en dessous. Poussez les bulles d'air restantes du centre du tapis vers les côtés.

[ES] Finalmente, después de haber colocado su mousepad en el escritorio, revise la superficie del mousepad con sus manos y asegúrese de que no quede aire atrapado debajo. Empuje las burbujas de aire restantes desde el centro de la alfombrilla hacia los lados.

[CN] 把垫子贴在桌子上后,再次确认垫子和桌面之间有没有空气,并用双手把空气推到外面。

[JP] マウスパッドの貼り付けが終わったら、表面を手で触り気泡が中に入っていないかを確認してください。小さい気泡でも確認できた場合は必ず、端に押し出してください。